



第13 - G18号

2013年10月11日

江ノ電+台湾平溪線 乗車券交流をもっと楽しく！！

10月16日～

鉄道ファン必見！“江ノ電+平溪線提携記念ツアー”
提携記念ツアーも当たる！“フォト投稿キャンペーン”



開催決定！！

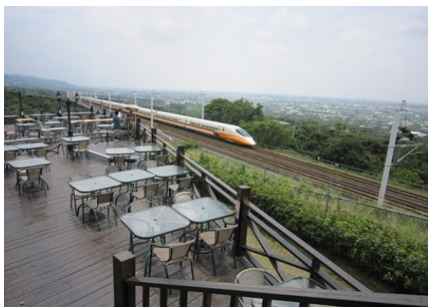
小田急グループの江ノ島電鉄株式会社（本社：神奈川県藤沢市 社長：深谷 研二）と株式会社小田急トラベル（本社：東京都渋谷区 社長：小柳 淳）は、今年5月より実施している江ノ電と台湾平溪線の観光提携を記念して、2013年10月16日（水）から、乗車券交流を楽しみながら台湾を満喫いただける**スペシャルツアーを発売（11月1日（金）ご出発分）**します。

また、同日から期間限定で、両鉄道のおすすめスポットを紹介する**フォト投稿キャンペーンを開催し**、相互交流を一層深めてまいります。

江ノ電+平溪線提携記念ツアー（企画・主催：小田急トラベル）

台湾の有名鉄道スポットを満喫いただく“**台湾火車で自己走！4・5日間**”、自由に台湾をお楽しみいただく“**台北フリー3・4日間**”の2タイプをご用意します。

“台湾火車で自己走！4・5日間”では、台湾新幹線のフォトスポットで知られる有名レストラン「**銀河の鉄道**」での夕食や、昔懐かしい旧型車両への乗車、機関車車庫をご自身で時刻表を調べて巡る、鉄道ファン必見のおすすめのツアーです。両ツアーには、人気のローカル鉄道“平溪線”の1日周遊券と交換用に江ノ電1日乗車券のりおりくん（江ノ電にはご乗車になれません）が付いており、台湾にて平溪線に乗車し、風光明媚な景色をお楽しみいただけます。



銀河の鉄道



旧型客車の普快車3671次



彰化機務段扇形車庫

（イメージ）

江ノ電+平溪線提携記念フォト投稿キャンペーン

10月16日（水）から12月2日（月）まで、江ノ電と平溪線それぞれの沿線観光地の魅力を発信する目的でフォト投稿キャンペーンを開催します。専用のWEBキャンペーンサイト上に、日本と台湾からそれぞれおすすめスポットの写真を投稿してもらうことで、相互のエリアに興味を持っていただき、友好を深めていく取り組みです。

写真投稿していただいた方の中から抽選で、台湾旅行やホテル宿泊券など豪華賞品をプレゼントいたします。

江ノ電+台湾平溪線提携記念スペシャルツアー、フォト投稿キャンペーンの概要は以下のとおりです。

江ノ電 + 台湾平溪線提携記念ツアー

1. ツアー概要

(1) 台湾火車で自己走！4・5日間

台湾鉄道時刻表を片手にご自身で鉄道に乗車し、台湾の鉄道を満喫いただく、鉄道ファン必見のツアーです。

【おすすめポイント】

- ・新幹線のフォトスポットで有名な「銀河の鉄道」での食事（送迎付）
- ・昔懐かしい「旧型客車の普快車3671次」への乗車
- ・様々な機関車が勢ぞろいする車庫「彰化機務段扇形車庫」の見学

(2) 台北フリー3・4日間

自由に台湾を楽しみたい方のためのツアーです。出発は午前・午後、空港は羽田・成田から選択可能で、ご自身の予定にあった旅行の計画が可能です。

【おすすめポイント】

- ・追加料金不要で、市内有名観光地へのご案内や昼食、中国茶専門店でのお茶セミナー付きの観光プランが選択可
- ・オプションにて、九份観光や台湾料理の夕食へのご案内

両ツアーとも、人気のローカル鉄道“平溪線”の1日周遊券と交換可能な江ノ電1日乗車券のりおりくんが付いており、現地でチケットを交換のうえ、平溪線をお楽しみいただけます。

本のりおりくんはチケット交換用のため、江ノ電にはご乗車になれません。

2. 実施期間

2013年11月1日（金）～2014年3月29日（土）

3. 行程・旅行代金

- (1) 台湾火車で自己走！4・5日間 : 79,800円～147,800円
(2) 台北フリー3・4日間 : 42,800円～169,800円

詳細は小田急トラベルホームページまたは店頭のパフレットをご覧ください。

4. 最少催行人数 2名

5. 利用航空会社 日本航空

6. お申し込み・お問い合わせ先

小田急トラベル海外旅サロン 担当：齋藤・糸川

電話：03 3344-0523

（平日10:00～19:00 / 土・日・祝10:00～18:00）

本ツアーの詳細は、小田急トラベルホームページにてご確認ください。

（海外旅行・ツアー <http://www.odakyu-travel.co.jp/kaigai/>）

本ツアーは、小田急トラベルが企画募集し実施する、募集型企画旅行です。



江ノ電と台湾平溪線の乗車券交流

江ノ島電鉄と台湾鐵路管理局は、互恵的な観光連携や、観光需要の喚起、日本と台湾の友好関係の発展を目的として、2013年4月に観光連携協定を締結しました。

5月より、江ノ電・平溪線の各々の一日乗車券の持参で他方の一日乗車券と無償で交換できる乗車券交流を行っています。

江ノ電 + 台湾平溪線提携記念フォト投稿キャンペーン

1. 概要

江ノ電、平溪線のそれぞれのおすすめ写真を専用WEBサイトに投稿し、お互いのエリアの魅力を紹介します。「ここから見る景色が最高!」という場所や、「ぜひこれを食べて!」というグルメなど周辺にある魅力的なスポットであればテーマは自由です。相互の沿線観光地の魅力を発信、共有し、日本と台湾の友好をより深めます。

2. 実施期間

2013年10月16日(水)～12月2日(月)

3. 参加方法

専用WEBサイト <http://friendship.odakyu-walk.jp/> にアクセスし、ご自身のおすすめ写真を投稿します。

ご利用にはFacebookのアカウント登録が必要です。

平溪線エリアの写真をアップする場合のみ、小田急電鉄 繁体字版Facebook公式アカウント(<https://www.facebook.com/Odakyu.tc>) への“いいね!”申請が必要です。

4. 賞品

キャンペーンに写真投稿していただいた方の中から抽選で、豪華賞品をプレゼントします。なお、投稿いただく方の居住エリア(日本または台湾)により賞品は異なります。

日本居住の方

- ・江ノ電 + 台湾平溪線提携記念 台北フリー3日間(1組2名様)
- ・江の島のイタリアンレストラン「イルキャンティ(ビーチエおよびカフェで利用可能)」のお食事券5,000円分(6名様)

台湾居住の方

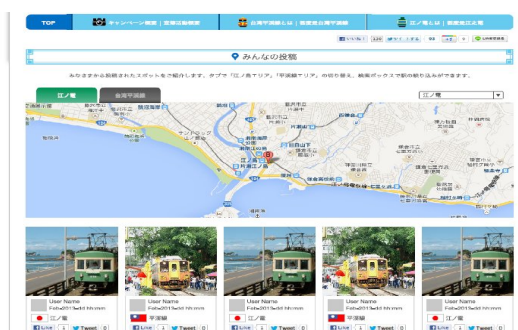
- ・小田急ホテルセンチュリーサザンタワー2泊3日宿泊券と江の島1dayパスポートセット(3組6名様)

ご当選の方には登録されたメールアドレス宛てに事務局よりメールにてお知らせいたします。

5. 問い合わせ先

キャンペーン事務局：odakyu-friendship@lunion.jp

その他詳細はホームページをご覧ください。<http://friendship.odakyu-walk.jp/>



フォト投稿キャンペーンサイト イメージ

以上